

Italien-Rom: Abwracken von Schienenfahrzeugen
OJ S 107/2016 04/06/2016
Bekanntmachung vergebener Aufträge – Sektoren
Dienstleistungen

Richtlinie 2004/17/EG

Abschnitt I: Auftraggeber

I.1. Name und Adressen

Offizielle Bezeichnung: Trenitalia SpA Società con socio unico soggetta alla direzione e coordinamento di Ferrovie dello Stato Italiane SpA

Postanschrift: Piazza della Croce Rossa 1

Ort: Roma

Postleitzahl: 00161

Land: Italien

Kontaktstelle(n): Direzione Acquisti

Zu Händen von: Paola Ceccantoni

E-Mail: vendita@cert.trenitalia.it

Telefon: +39 0644104077

Fax: +39 0644103958

Internet-Adresse(n):

Hauptadresse des Auftraggebers: www.trenitalia.it

Adresse des Beschafferprofils: <http://www.acquistionline.trenitalia.it>

Elektronischer Zugang zu Informationen: www.acquistionline.trenitalia.it

I.2. Haupttätigkeit(en)

Eisenbahndienste

I.3. Auftragsvergabe im Auftrag anderer Auftraggeber

Der Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer Auftraggeber: nein

Abschnitt II: Auftragsgegenstand

II.1. Beschreibung

II.1.1. Bezeichnung des Auftrags

Demolizione di carri ferroviari amovibili a carrelli e ad assi, privi di amianto, con smaltimento /recupero dei materiali di risulta ai fini della vendita dei rottami ferrosi.

II.1.2. Art des Auftrags und Ort der Ausführung bzw. Lieferung

Dienstleistungen

Dienstleistungskategorie Nr 16: Abfall- und Abwasserbeseitigung, sanitäre und ähnliche Dienstleistungen

Hauptort der Ausführung: IT.

NUTS-Code IT Italia

II.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem (DBS)

II.1.4. Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens

Gara a procedura negoziata avente ad oggetto la demolizione di 1 500 carri ferroviari, a carrelli e ad assi, amovibili esenti da amianto, con smaltimento/recupero dei materiali di risulta

(CER 160106) ai fini della vendita dei rottami ferrosi. L'appaltatore dovrà eseguire le attività gestendo l'intero ciclo dei rifiuti secondo le prescrizioni di cui al D.Lgs. 152/2006 e smi e dovrà acquistare il materiale ferroso derivante dalla demolizione. Tutte le attività si svolgeranno presso il sito dell'appaltatore, raccordato alla rete ferroviaria, presso il quale verranno consegnati i carri a cura e spese di Trenitalia.

II.1.5. Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

50229000 Abwracken von Schienenfahrzeugen

II.1.6. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: ja

II.2. Gesamtwert des Auftrags/Loses

II.2.1. Gesamtwert des Auftrags/Loses

Wert: 267 000 EUR
ohne MwSt.

Abschnitt IV: Verfahren

IV.1. Verfahrensart

IV.1.1. Verfahrensart

Verhandlungsverfahren mit einem Aufruf zum Wettbewerb

IV.2. Zuschlagskriterien

IV.2.1. Zuschlagskriterien

Das wirtschaftlich günstigste Angebot in Bezug auf

IV.2.2. Angaben zur elektronischen Auktion

Eine elektronische Auktion wird durchgeführt: nein

IV.3. Verwaltungsangaben

IV.3.1. Aktenzeichen beim Auftraggeber

CIG 6406772B7F 2015/546/v/51

IV.3.2. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren

Auftragsbekanntmachung

Bekanntmachungsnummer im ABl.: [2015/S 189-343610](#) vom 30.9.2015

Abschnitt V: Auftragsvergabe

V.1. Auftragsvergabe und Auftragswert

Auftrags-Nr.: 1

Los-Nr.: 1

- Bezeichnung: Demolizione di carri ferroviari amovibili a carrelli e ad assi, privi di amianto, con smaltimento/recupero dei materiali di risulta ai fini della vendita dei rottami ferrosi

V.1.1. Tag des Vertragsabschlusses

30.5.2016

V.1.2. Angaben zu den Angeboten

Anzahl der eingegangenen Angebote: 5

V.1.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde

Offizielle Bezeichnung: Montalbetti SpA
Postanschrift: Via Carlo Porta 7
Ort: Cairate
Postleitzahl: 21050
Land: Italien
E-Mail: montalbetti.cantieri@legalmail.it

V.1.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses

Gesamtwert der Beschaffung:
Wert: 267 000 EUR
ohne MwSt.

V.1.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen

Es können Unteraufträge vergeben werden: ja
Wert oder Anteil des Auftrags, der an Dritte vergeben werden soll:
Anteil: 30 %
Kurze Beschreibung des Wertes/Anteils des Auftrags, der an Unterauftragnehmer vergeben werden soll: Nei limiti di legge.

V.1.6. Für Gelegenheitskäufe gezahlter Preis

Abschnitt VI: Weitere Angaben

VI.1. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

VI.2. Zusätzliche Angaben

VI.3. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren

VI.3.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung: TAR Lazio
Postanschrift: Via Flaminia 189
Ort: Roma
Postleitzahl: 00100
Land: Italien
Telefon: +39 06328721

VI.3.2. Einlegung von Rechtsbehelfen

Genauere Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Informazioni precise sui termini di presentazione del ricorso:
Gli eventuali ricorsi avverso il presente bando di gara dovranno essere notificati alla stazione appaltante entro 30 giorni dalla data di pubblicazione; i ricorsi avverso le eventuali esclusioni di candidati, deliberate in relazione al presente bando di gara, dovranno essere notificati alla stazione appaltante entro 30 giorni dal ricevimento della comunicazione dell'avvenuta esclusione.

VI.3.3. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt

Offizielle Bezeichnung: TAR Lazio

Postanschrift: Via Flaminia 189

Ort: Roma

Postleitzahl: 00100

Land: Italien

Telefon: +39 06328721

VI.4. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung

1.6.2016